



KNOW YOUR RIGHTS

خپل حقونه وپیژنی

Changes to Food Assistance for Some Immigrants

د ځینو کډوالو او مهاجرینو لپاره د خوړو په مرسته کې بدلونونه

Updated July 16, 2026

د ۲۰۲۶ کال د جنوري له لومړۍ نېټې څخه، لږ شمیر نوي مکسیکویان به د اضافي تغذيي مرستې پروگرام (SNAP) له لارې د فدرالي خوراکي مرستې لپاره وړ وي که چېرې دوی په ځینو ځانګړو مهاجرتي حالتونو کې وي.

که تاسو د SNAP ګټې ترلاسه کوئ، نو دا مهمه ده چې تاسو د عايد ملاتړ څانګې (ISD) ته خبر ورکړئ چې ستاسو د کډوالۍ حالت بدل شوی دی، په ځانګړي توګه که تاسو اوس شنه کارت / قانوني دائمي استوګنې حیثیت لری.

د جنوري ۱، ۲۰۲۶ وروسته څوک د سنیپ لپاره وړ کیږي؟

نوي مکسیکویان چې په لاندې مهاجرت حالتونو کې دي کولی شي د SNAP لپاره وړ وي که چېرې دوی د پروګرام نورې اړتیاوې پوره کړي:

- قانوني دائمي اوسیدونکی بالغان "شنه کارت لرونکي" (ځینې یې د 5 کلونو انتظار موده پوره کولو ته اړتیا لري)
- قانوني دائمي استوګن ماشومان (د انتظار موده نه پلي کیږي)
- ځینې کیوبا او هایتی اتباع (د انتظار موده نه پلي کیږي)
- هغه خلک چې د میکرونیزیا، پالو، یا مارشال ټاپوګانو سره د آزادي ټولنې تړون (COFA) لاندې ژوند کوی (د انتظار موده نه پلي کیږي):

د شنه کارت لرونکو (قانوني دائمي اوسیدونکي) لپاره د پنځو کلونو انتظار موده نشته چې:

مخکې له دې چې د کډوالۍ لاندې حالتونه ولری:

- کډوال
- هغه کسان چې پناه ورکړل شوي ده
- هغه کسان چې د اخراج یا بېرته هېواد ته د لېږلو مخنیوی ورته ورکړل شوی وي
- امراسیایي
- د سختو قاچاق قربانیان
- د همونګ یا هایلینډ لوتیایي قبیلې غړي
- د عراق او افغانستان ځانګړي کډوال (SIV)
- د ۲۰۲۱ کال د جولای له ۳۱مې او د ۲۰۲۳ کال د سپتمبر تر ۳۰مې پورې ځینو افغانو ته د مشروطي مودې لپاره د ضمانت اجازه ورکړل شوه.

- د اوکراین ځینو اتباعو ته د فبروري ۲۴، ۲۰۲۲ او سپتامبر ۳۰، ۲۰۲۴ ترمنځ د پېرول اجازه ورکړل شوه
- ځینې کیوبا یا هایتی اتباع
- هغه کډوال چې په قانوني توګه په متحده ایالاتو کې اوسېدل او د اګست په ۲۲، ۱۹۹۶ کې یې عمر ونه ۶۵ یا ډیر وو

که چېرې د لاندې څخه یو پلي شي:

- د ۱۸ کلونو څخه کم عمر لرونکي ماشومان
- هغه کډوال چې د متحده ایالاتو په نظامي اړیکه کې دي
- هغه کډوال چې رانده یا معلول دي
- هغه کډوال چې د کار ۴۰ ورځې لري
- ځینې اینډین - امریکن چې په بهر کې زیږیدلي دي



دا بدلونونه به په هغو خلکو څه اغیزه وکړي چې اوس مهال SNAP لري؟

که تاسو اوس مهال په SNAP کې برخه اخلي، نو تاسو به اړتیا ولرئ چې د جنوري 1، 2026 وروسته د SNAP نوي کولو پرمهال وښایئ چې تاسو په داسې حالت کې یاست چې د فدرالي قانون له مخې وړ دي. که ستاسو حالت داسې حالت ته بدل شوی وي چې د نویو قوانینو له مخې وړ وي، لکه څنګه چې تاسو اوس شنه کارت لرئ (د قانوني دائمي استوګنې حیثیت)، د عاید ملاتړ ځانګړي ته خبر ورکړئ. تاسو د خپل منظم تمدید له نېټې مخکې له پروګرام/مرستې څخه نه شئ ایستل کېدای.

آیا تاسو کولی شئ د خپل SSN یا د کډوالۍ حالت له ورکولو پرته د کورنۍ د نورو غړو لپاره غوښتنه وکړئ؟

هو، د کورنۍ هغه غړي چې د کډوالۍ حالت له امله د SNAP لپاره وړ نه دي، تل کولی شي د کورنۍ د نورو غړو لپاره غوښتنه وکړي چې وړ دي. غوښتونکي باید یوازې د هغو کسانو لپاره د کډوالۍ حالت او ټولنیز امنیت شمیرې په اړه معلومات چمتو کړي چې په حقیقت کې به د خوړو مرسته ترلاسه کوي.

آیا د دولت لخوا تمویل شوي خوراکي مرستې شته؟

د نیو مکسیکو قانون جوړونکو موقتي پیسې ځانګړې کړې دي ترڅو هغو خلکو ته د خوړو مرستې دوام وکړي چې د ۲۰۲۶ کال د کډوالۍ د قوانینو د بدلون له امله نور د سنډ د مرستو مستحق نه دي. پدې کې کډوال، پناه غوښتونکي، قاچاق او و هلو ډېولو قربانیان شامل دي. د NM روغتیا پاملرنې ادارې لا تر اوسه اعلان نه دی کړی چې دا فنډ به څنګه وکارول شي.

که زه یا زما کورنۍ ته د خوړو مرستې ترلاسه کړم نو آیا د کډوالۍ پایلې به ولري؟

ډیر کډوال د "عامه چارج" ازموینې په اړه اندېښمن دي. عامه چارج یوه ازموینه ده چې وګوري آیا ځینې خلک چې د قانوني دائمي استوګنې (شنه کارت) لپاره غوښتنه کوي یا د هغو کسانو لپاره چې د ځینې ویزو لپاره غوښتنه کوي یا نوي کوي د ځانګړو دولتي پروګرامونو څخه کار اخيستی دی. اوس مهال، د خوړو مرستې کارول د عامه لګښت ازموینه کې نه ګڼل کېږي او ډیرې خلک چې د خوړو مرستې لپاره وړ دي معاف دي یا به د عامه لګښت ازموینې سره مخ نشي. که تاسو فکر کوئ چې عامه لګښت ممکن ستاسو لپاره وي، نو د هر ډول غوښتنلیکونو سپارلو دمخه له وکیل سره خبرې وکړئ. د نیو میکسیکو د مهاجرینو د قانون مرکز سره په 1023-247-505 اړیکه ونیسئ یا nmilc.org ته مراجعه وکړئ.

که ستاسو د کډوالۍ د وضعیت له امله مرستې نه شئ ترلاسه کولی نو د مرستې لپاره اړیکه ونیسئ

NM Legal Aid 833-545-4357

NM Center on Law and Poverty 505-255-2840